

# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года

Http: HC.uzpak.uz

E-mail: slovo@uzpak.uz

23 января 2003 года, N 20 (3112)

Чемберг

## ЗОДЧИЙ НЕЗАВИСИМОСТИ

Издательством «Адолат» выпущена книга «Мустакиллик меъмури» («Зодчий независимости. Штрихи к портрету Ислама Каримова»).

В книге изложен период вступления Ислама Каримова на пост главы государства. Повествуется о дне обретения независимости Республики Узбекистан — 31 августа 1991 года, о первых шагах молодой страны, преодолении первым Президентом Узбекистана серьезных трудностей, об успехах, достигнутых под руководством главы нашего государства за годы независимости.

В сложных ситуациях, когда требовались решительность и мужество и вместе с тем следование испытанному правилу — «семь раз отмерь и один раз отрежь», — проявлялись невероятная воля, решительность и мудрость Ислама Каримова как руководителя страны. В книге объективно анали-

зируется и повествуется утверждение в нашей стране под его руководством мира и спокойствия и в целом то, что стабильность в нашем крае установлена благодаря его большому мужеству и огромной энергии.

(Окончание на 2-й стр.)



УКАЗ  
Президента  
Республики Узбекистан  
О назначении Азимова Р.С.  
заместителем Премьер-министра  
Республики Узбекистан — министром экономики  
Республики Узбекистан — руководителем  
Общезакономерного комплекса  
Назначить Азимова Рустама Садыковича заместителем Премьер-министра Республики Узбекистан — министром экономики Республики Узбекистан — руководителем Общезакономерного комплекса.  
Президент  
Республики Узбекистан  
И.КАРИМОВ

город Ташкент,  
22 января 2003 года

## САМЫЙ БОЛЬШОЙ ПОТЕНЦИАЛ УЗБЕКИСТАНА — ЕГО МОЛОДЕЖЬ

Исторические преобразования, происходящие в нашей стране, с особым интересом наблюдают ведущие политики, экономисты, специалисты социальной и культурной сфер. Ибо их не может оставить равнодушным будущее Узбекистана, который является центральным государством в регионе. В частности, масштабы и значимость реформ, осуществляемых в области образования и воспитания подрастающего поколения, вызывают большой интерес не только у нас в стране наших соотечественников, но и за рубежом. Чрезвычайный и Полномочный Посол Французской Республики в нашей стране господин Жак-Андре КОСТИЙ в этой связи отметил следующее:

— Я счастлив, что вы попросили меня поговорить о франко-узбекском сотрудничестве в области образования. В Узбекистане много факторов для того, чтобы стать развитой экономической державой: сельское хозяйство, огромные природные богатства, туризм. Но я лично убежден в том, что самый большой потенциал Узбекистана — это его моло-

дежь. На мой взгляд, свыше 10 миллионов молодых людей в вашей стране в возрасте до 15 лет — это огромная сила для будущего. Действительно, именно молодежь будет работать в развитой экономике, которая превратит его в развитую современную державу. Этого хотят многие.

(Окончание на 2-й стр.)

### ПАНОРАМА ДНЯ

#### “НЕКСИЯ” В КРЕДИТ

Расширение методических и технических услуг позволило привлечь новых клиентов в вахтангский автосалон “Саригул”, занятой продажей и ремонтом автомашин, выпускаемых “УДЗУавто”.

— Через автосалон в среднем реализуется 200 автомашин в год, — сказал руководитель предприятия Ислам Асадов. — Организация торговли в кредит. Большинство покупателей остаются нашими постоянными клиентами, поэтому подымаем о расширении дела, создании новых рабочих мест в связи с увеличением объемов и повышением качества техобслуживания. Машина тоже любит ласку, уход внимательный и смазку, — подчеркнул И.Асадов.

#### КАК ТОМАТ СТАНОВИТСЯ КЕТЧУПОМ

Узбекско-британско-российское совместное предприятие “Маск” отпраздновало первую партию томатной пасты в России для компании “Балтимор”. В разгар овощного сезона СП заготовило 900 тонн томатной пасты, из которой можно производить 6 разновидностей кетчупов. Помимо этого, предприятие “Маск” подписало контракт с узбекской фирмой “Казари”, в которой начал выпуск специальной тары для кетчупов. Это позволит в дальнейшем в большем количестве реализовывать заказчикам не только полуфабрикаты, но и готовую продукцию.

#### С ДНЕМ СЧАСТЬЯ!

Сразу четыре свадьбы сыграли в мазале “Джаханнобад” кишлака Хартум Андijanского района одной из областей. Они прошли в кафе гузара с приглашением всех жителей поселка. Такой большой праздник для молодоженов помогли устроить спонсоры — местные предприниматели.

#### ТУЛЯГАНОВА ПРОДОЛЖАЕТ БОРЬБУ В МИКСТЕ

В Мельбурне продолжается борьба за главный приз Открытого чемпионата Австралии по теннису. Хотя Ирида Туляганова и покинула основную сетку одиночек, однако в состязаниях смешанных пар она продолжает турнир в дуэте с теннисистом Буттиги.

В первом круге состязаний этот теннисист с результатом 7:6 (6), 1:6, 7:6 (3) оставил не у дел австралийскую команду Хели — Доминикю. Теперь узбекско-индийская пара в очерном лице розыгрыша встретится с другим международным дуэтом — Пасе — Навратилова.

#### О ПОГОДЕ...

#### БЕЗ ОСАДКОВ

Дневная температура воздуха: по Каракалпакстану и Хорезмской области — 0–5 градусов мороза; по Бухарской и Навоийской областям — 3 мороза — 2 тепла; по Кашкаринской и Сурхандарьинской областям — 2–7 тепла; по областям Ферганской долины — 2 мороза — 3 тепла; по Ташкентской, Сырдарьинской, Дзгакской и Самаркандской областям — 2 мороза — 3 тепла.

В столице республики перемена облачности, без осадков. Ночью и утром местами туман. Температура воздуха ночью — 3–5 градусов мороза, днем — 0–2 тепла.

По сообщениям наших корреспондентов и информационных агентств.

## Контрабанде — нет СПЕЦПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ГТК

Здесь безошибочно определяют качество любого импортного товара Согласно правилам ВТО (Всемирная таможенная организация), таможенные органы во всех странах мира, в том числе и в Узбекистане, несут ответственность за товары, которые перемещаются через таможенные посты, осуществляя при этом контроль их качества, безопасности и сертификации. Для выполнения этой задачи специалисты Государственного таможенного комитета и его региональных подразделений оснащены необходимым современным оборудованием. Имеются также две лаборатории, основное направление деятельности которых заключается в осуществлении совместно с Устандартом контроля за соответствием кодификации грузов по номенклатуре ВЭД. В одном из таких спецподразделений, возглавляет которое доктор технических наук, профессор подполковник таможенной службы Мухамеджан Рахимджанов, недавно довелось побывать нашему корреспонденту.

#### Сергей ЛЕВЧЕНКО.

Без преувеличения можно сказать, что внутреннее устройство таможенно-экспертной лаборатории чем-то схоже с космической орбитальной станцией. Всяду экраны дисплеев, стрелочные индикаторы, кнопки, тумблеры, жгуты соединительных кабелей, колбочки, пробирки... В совокупности все это современное обо-

рудование от мировых производителей электронной техники дает возможность исследовать любое изделие из органических и неорганических соединений и делать безошибочные выводы на основе проведенного анализа. По заключению экспертов ВТО, лаборатория присвоена высшая третья категория.

(Окончание на 2-й стр.)

## То, что раньше завозили, производим сами

Акционерное общество “Тож металл” — одно из старейших промышленных предприятий Андижана. За годы независимости оно, с уверенностью можно сказать, обрело второе дыхание. Предметно занявшись локализацией производства, специалисты предприятия изготавливают такую продукцию, которую ранее привозили в Узбекистан из-за рубежа.

В механических цехах завода наладжено серийное производство деталей и инструментов. В ближайшее время первые образцы продукции будут отправлены в профессиональные колледжи. Второе новшество заводчан — барабан ножевой разрыхлитель. Он предназначен для разрыхления волокон хлопка. Пока их изготовлено 14, но в течение двух кварталов наступившего года заводчан отправят заказчикам еще 200 барабанов. — Успешное выполнение этих

заказов, — говорит председатель правления акционерного общества “Тож металл” Ш.Хасанов, — позволит нам освоить 200 миллионов сумов. Эта продукция, которую ранее привозили из России, по качеству не уступает зарубежным аналогам и, что самое главное, позволяет экономить валюту.

Минувший год коллектив акционерного общества завершил с неплохими экономическими показателями. По предварительным итогам, темп роста производства

составил 107 процентов. В 2001 году продукция была изготовлена на 496 миллионов сумов. В прошлом году этот показатель составил 569 миллионов сумов. Наличие большого объема заказов и хороший настрой труженников предприятия придают уверенность, что и нынешний год будет плодотворным.

НА СНИМКЕ: фрезеровщик механического цеха Арсен Аюкджанов.

## Репортеры сообщают

### ВСТРЕЧА СУДЕЙ С ФЕРМЕРАМИ

В нашей стране уделяется особое внимание развитию частного предпринимательства, малого и среднего бизнеса, в частности дехканских и фермерских хозяйств. В законодательстве нашего государства есть достаточные основания для защиты их прав и интересов. Однако не все наши дехкане хорошо знают о своих правах. А это становится в некоторых случаях причиной их проигрыша и неудач.

#### Норгуль АБДУРАИМОВА, корр. УзА.

Высший хозяйственный суд Республики Узбекистан, не ограничиваясь защитой интересов дехкан и фермеров в суде, постановил перед собой цель способствовать повышению уровня их правовых знаний. Поэтому организованы регулярные проведения судьями всех хозяйственных судов открытых бесед с сельскими труженниками в областях и районах становится доброй традицией.

Вместе с тем судебные заседания, проводимые на основании исковых заявлений, поступающих от дехкан и фермеров, организованы в местах их проживания. Тем самым преследуется цель научить тому, чтобы ошибку, допущенную одним фермером, не повторил другой и что надо делать ему, если окажется в подобной ситуации, и, самое главное, повышать уровень правовой грамотности сельчан. В результате таких добрых начинаний в минувшем году в пользу фермерских хозяйств было вынесено 1,1 миллиарда сумов, в пользу дехканских хозяйств — 42 миллиона сумов.

(Окончание на 2-й стр.)

### “ПРЯМАЯ ЛИНИЯ” Радиус охвата возрастает

“С 1999 года в ташкентской школе № 168 дается строительство. Разломали половину здания, превратив территорию в стройплощадку. Кирпичи и другие материалы уже давно растащили, стройка же никак не завершается. Когда планируется ее закончить? Ведь даже по технике безопасности это прямое нарушение. И дети, и учителя постоянно подвергаются риску”. Такой вот факт пришло в “Прямой линии” с министром народного образования Рисбоем Журасовым бывшая директор этой школы Тамара Петровна Чекунова. Казалось бы, заданный вопрос относится к иному ведомству. Однако

немало подобных ему происходило в ходе прямого разговора. Учителя ожидают помощи, справедливо полагая, что не только школа ответственна перед обществом, но и общество — перед школой. А потому все сотрудники министерства во главе с его руководителем сразу после окончания “Прямой линии” сели за письма и телефоны, создавая по тем адресам, откуда прозвучал сигнал о помощи. Сегодня во многих хокимиятах уже изыскивают резервы, подключаясь к решению поднятых во время “Прямой линии” проблем.

Наш корр.

Отчет с “Прямой линии” читайте в пятничном номере “НС”.

### “Пахтакор” сыграет с “Флорой”

В Москве в рамках розыгрыша Кубка Содружества состоялся последний в подгруппе матч для “Пахтакор”. Ташкентцы встречались с литовским “Каунасом”.

#### Андрей КИМ, наш корр.

Основологающего значения игра ни для наших, ни для литовских футболистов не имела, так как обе команды уже обеспечили себе выход в четвертьфинальную часть соревнований. Хотя в данном матче ка-

унасы могли претендовать на первое место в подгруппе. Но, видимо, для обеих команд сей факт особого значения не имел. Футболисты решили сэкономить силы для последующих, более важных и определяющих матчей Кубка Содружества. Больше ничем иным нельзя объяснить окончательный итог встречи — нулевую

Закончился Ферганский областной этап традиционного Республиканского конкурса национальных эстрадных песен «Азиз она юртим навалари» («Мелодии родного края»), который проводится эстрадным объединением «Узбекнаво» и посвящен празднику Навруз.

### В ФЕРГАНЕ ЗВУЧАТ МЕЛОДИИ РОДНОГО КРАЯ

#### Р.КАМолов, корр. УзА.

Конкурс проводится в целях дальнейшего развития узбекского национального эстрадно-педагогического искусства, поддержки творческих стремлений молодых исполнителей, открытия новых имен исполнителей и композиторов, работающих в сфере эстрады. Он также нацелен на популяризацию новых национальных песен периода независимости, воспитание молодежи в духе любви к Родине, пропаганду традиций общенародного праздника Навруз.

нью, которая обеспечила “Пахтакор” первое место в подгруппе. Теперь соперниками узбекстанцев в четвертьфинале станут дружная прибалтийская дружина — эстонская “Флора”, последняя из побед которой с результатом 3:0 зарегистрирована над туркменским “Шагдамом”.

## ПЛАНЕТА. ОПЕРАТИВНО

### Растут цены на нефть

Цены на нефть достигли двухлетнего максимума под влиянием растущей вероятности войны в Ираке. «Учитывая последние события, ценам суждено подняться еще выше, и 35 долларов — это неизбежный результат ближайших дней», — считает аналитик нефтяного рынка Симон Геймс-Томас, сообщает Би-би-си.

### На повестке дня — переговоры

Заместитель госсекретаря США Джон Болтон заявил, что переговоры между представителями Совета Безопасности ООН и Северной Кореи начнутся в конце недели. На переговорах будет обсуждаться тема выхода КНДР из договора о нераспространении ядерного оружия. «Я не сомневаюсь в том, что переговоры начнутся в ближайшее время», — сказал Болтон, передает Reuters.

### Стихия

Более двадцати человек погибли в результате землетрясения, произошедшего в Мексике, передает Reuters. Землетрясение нанесло большой ущерб жилым домам, многие из них полностью разрушены. Больше всего пострадала столица штата — город Колима.

### Конференция министров

Конференция министров иностранных дел стран Ближнего Востока, посвященная предотвращению войны в Ираке, пройдет в Турции. Саудовская Аравия, Иордания, Египет, Иран и Сирия приняли к соглашению об отправке глав МИД в Стамбул.

### Задержаны контрабандисты

В Литве задержаны лидеры международной преступной группировки, связанной с зарубежными тер-

рористическими организациями. Им инкриминируется контрабанда в особо крупных масштабах, содействие террористической деятельности и отмывание денег, передает РИА “Новости”.

### Самая крупная диаспора

Число латиноамериканцев в США впервые превзошло число американцев африканского происхождения, и они стали, таким образом, крупнейшим национальным меньшинством страны. Согласно результатам последней переписи населения, проведенной в 2002 году, число латиноамериканцев достигло 37 миллионов человек, увеличившись за два года, прошедших со времени предыдущей переписи, почти на 5 процентов. Рост черного населения за тот же период составил всего 2 процента, а число его в 2002 году оказалось равным 36,1 миллиона человек, передает CNN.

### Принцесса призвана в армию

Наследница шведского престола 25-летняя принцесса Виктория призвана на трехнедельные военные сборы. Она будет проходить службу на общих основаниях, будет жить в общей казарме с другими новобранцами, учиться применению оружия и получать навыки выживания в экстремальных условиях, пишет The Times.

# ЗОДЧИЙ НЕЗАВИСИМОСТИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Ислам Каримов с первых дней своей деятельности в качестве Президента столкнулся с очень сложными и запутанными проблемами. Надо было спасти узбекский народ от беззастенчивых упреков и напастей, освободить от тяжелого кризиса, установить мир и стабильность. В то время это было равносильно перемещению горы с одного места на другое. Не каждый руководитель справился бы с такой задачей. Ислам Каримов смог.

— В годы независимости руководители нашей страны на пути развития и процветания нашего государства

осуществил великие и чрезвычайно важные дела, — пишет автор, Герой Узбекистана Озод Шарафиллинов. — Не умаляя ни одного из них, считая знаменательным первым шагом Ислама Каримова как руководителя страны, подчеркиваю, что большим мужеством, несравненным героизмом явилось то, что он защитил узбекский народ от клеветы, вернул ему мир и спокойствие. И поэтому весь наш народ признает и высоко ценит эти выдающиеся заслуги этого самоотверженного человека.

В ярких жизненных эпизодах книга рассказывает о замечательных качествах, присущих Президенту нашей страны, — безграничной самоотверженности, истинном

героизме и смелости, высоком интеллекте, огромном физическом и духовном потенциале. Они проявляются в его каждодневной неустанной созидательной деятельности, осуществляемой в годы независимости.

В ней также представлены фотоснимки о многогранной деятельности главы нашего государства.

Данное издание, получившее название «Президент», является первой книгой серии «Символы государства и нации», которую готовит Республиканский правовой просветительский центр.

Книга отпечатана в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк».

У.А.

В период перехода к рыночным отношениям в нашей стране серьезное внимание уделяется дальнейшему ускорению экономических реформ и всесторонней поддержке граждан, непосредственно занятых в сельском хозяйстве. Для этой цели принимаются и совершенствуются законы и нормативные акты, в юридическом порядке регулирующие отношения в аграрном секторе республики.

## АГРАРНАЯ СФЕРА И ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО

Бехзод НОРБОВЕВ, корр. У.А.

Об этом шла речь на Республиканской научно-практической конференции, проведенной в Ташкентском государственном юридическом институте и посвященной проблемам аграрного законодательства. В ней приняли участие представители законодательных, исполнительных органов и органов судебной власти, работники Министерства сельского и водного хозяйства, Государственного комитета по земельным ресурсам, органов правопорядка, ученые и специалисты.

На конференции были заслушаны доклады председателя Комитета по аграрным, водохозяйственным вопросам и продовольствию Олий Мажлиса И. Каландарова на тему «Проблемы совершенствования сельскохозяйственного законодательства», депутата Олий Маж-

лиса Ю. Джураева «Правовые вопросы формирования частной собственности в сельскохозяйственном производстве», заместителя председателя Высшего хозяйственного суда Ш. Рузинарова «Проблемы совершенствования договоров агентов сельскохозяйственной продукции с покупателем и обслуживающим субъектом», заместителя министра сельского и водного хозяйства А. Джураева «Вопросы дальнейшего развития экономических реформ в сельском хозяйстве».

Участники мероприятия высказали свои мнения и предложения по дальнейшему совершенствованию законодательства в области сельского хозяйства, в частности, внесению дополнений и изменений в действующее законодательство для правового урегулирования преобразований в экономике, разработки путей более широкого обеспечения прав и интересов граждан, юридических лиц.

## Малый и средний бизнес

В Ташкентском областном хокимияте совместно с Палатой товаропроизводителей и предпринимателей Узбекистана был проведен «круглый стол» под знаковым названием «Класс собственников — становой хребет развития и процветания страны». На нем обсуждались актуальные проблемы развития предпринимательства, малого и среднего бизнеса в республике, выработались предложения и рекомендации для дальнейшей активизации деятельности МСБ, его эффективного развития, создания дополнительных условий для субъектов предпринимательства.

## ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ ЗА «КРУГЛЫМ СТОЛОМ»

Олеся ХАЙРУТДИНОВА, наш корр.

Благодаря активному росту сектора частного предпринимательства МСБ является на нынешнем этапе экономическое развитие ведущим в республике по вводу новых рабочих мест и играет наиболее важную роль в повышении доходов населения Узбекистана.

Участники «круглого стола» ознакомились с основными принципами формирования класса реальных собственников с самого начала проведения экономических реформ в нашей республике.

Выступившие на заседании представители государственных структур, занимающихся поддержкой малого и среднего бизнеса, и предприниматели подчеркнули, что благодаря активной политике поддержки МСБ этот сектор экономики в настоящее время развивается стремительными темпами и уже является главным источником новых рабочих мест и важнейшим фактором социальной и экономической стабильности, что является характерной чертой для большинства развитых стран.

По состоянию на 1 января 2003 года, в Ташкентской об-

ласти зарегистрировано более 18,300 субъектов МСБ, которым в прошедшем году было выделено кредитов более чем на 23 миллиарда сумов. Отмечалось, что большое внимание здесь уделяется обучению предпринимателей различным направлениям ведения бизнеса. К примеру, за 2002 год было обучено более 5,000 человек, которые в дальнейшем смогут применить приобретенные знания на практике.

Все это так, однако — и это как раз и стало предметом серьезного обсуждения за «круглым столом» — проблемой у предпринимателей еще немало. Несмотря на все то, что делается для развития предпринимательства, они сталкиваются нередко с препонами и в части регистрации, и в части оформления, как, например, директор ЧФ «Нигина», решивший дать своей фирме новое название и столкнувшийся при этом с такими трудностями, как если бы ему пришлось оформить новую фирму. Словом, проблем еще хватает, и именно такие мероприятия, как «круглый стол», как считает один из его участников Анвар Эркин, способствуют тому, чтобы совместно найти ответы на наиболее острые вопросы.

# САМЫЙ БОЛЬШОЙ ПОТЕНЦИАЛ УЗБЕКИСТАНА — ЕГО МОЛОДЕЖЬ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

В этой связи понятно то значение, которое придает узбекское правительство усовершенствованию системы образования и профессиональной подготовке. Это та тема, в которой я хорошо осведомлен, потому что часто посещаю ваши университеты и встречаюсь с людьми во время своих поездок по регионам.

Университеты в Ташкенте и областях очень хорошего уровня. Что касается профессиональных колледжей, — это один из крупнейших объектов строительства Узбекистана, один из ключей к развитию. Это очень престижная программа. Я много езжу по Узбекистану и, наверное, уже наездил 40,000 км за рулем своей машины вместе с женой. Могу констатировать тот факт, что на моих глазах близ каждого города были построены ультрасовременные здания профессиональных колледжей. Я посетил немало таких колледжей, например в Намангане. Особенно запомнил колледж для мастеров, где даже есть секция французского языка. Я надеюсь, что французский язык будет изучать во многих колледжах.

Итак, вопросу образования вашим правительством придается приоритетное значение и в

наших двусторонних связях. Эта область является приоритетной и для Франции.

Мы хотим послать во французские университеты как можно больше узбекских стипендиатов. Сейчас их число превысило 50.

Откровенно говоря, мне рассказали, что из всех иностранных студентов, проживающих в студенческих городках Франции, узбекские студенты самые серьезные и весьма амбициозные люди. К примеру, об этом я слышал в Университете Тулузы.

На мой взгляд, следует отплатить должное программе стипендий, финансируемой фондом Президента Республики Узбекистан «Умид» по поддержке обучения одаренной молодежи за рубежом. Это также свидетельствует о том значении, которое придает правительство Узбекистана образованию молодежи по разным профессиональным направлениям за границей.

Со своей стороны, наше посольство старается по возможности чаще организовывать обменные поездки французскими и узбекскими университетами. Многочисленные договоры были подписаны между университетами Парижа, Тулузы, Лиона, Экс-Марсель и университетами Ташкента, Самарканда и Бухары.

Касаясь преподавания французского языка в вашей стране, хотел бы добавить, что во время

У.А.

## ЭКИПАЖИ ГОТОВЫ К ПОСЕВНОЙ

Областной практической семинар по подготовке посевной сельскохозяйственной техники к сезону прошел на базе машинно-тракторного парка (МТП) Шараф-Рашидовского района. В его работе приняли участие хокимы районов, руководители МТП, инженеры хозяйств и механизаторы посевных экипажей. Они отметили успешную работу специалистов по подготовке сельскохозяйственной техники к посевному сезону.

## ПОВЫШАЕТСЯ КАЧЕСТВО СВЯЗИ

В центре Мирзабадского района поселке Нарвуз вступила в строй электронно-цифровая телефонная станция на 1,024 номера.

Инженерно-технические работники Мирзабадской телекоммуникационной сети М. Буранов, Я. Сенисламов, Ю. Турапов и другие приложили немало усилий, чтобы перевести телефоны 700 абонентов на новую систему. В первом квартале 2003 года новая цифровая станция на 1,000 номеров начнет действовать в Бакутском и на 500 — в Мехнатабадском районах.

## ТИПОГРАФИЯ РАЗВИВАЕТСЯ ПО ВОСХОДЯЩЕЙ

Художественную литературу начала печатать Сырдарьинская городская типография. За счет этого здесь рассчитывают преизойти показатели 2002 года, когда было выпущено различной полиграфической продукции на 64 миллиона сумов — на 9 миллионов больше, чем в 2001-м.

Директор типографии Абдумунин Исаков сообщил, что на предприятии отлажен выпуск сырдарьинской и сайхунбадской, чиназской «районки», бахтской городской газеты. В целях товаров народного потребления освоено производство скоросшивателей, блокнотов, бланков, изданий шкатулок.

## ПРАВОВАЯ ЗАЩИТА БИЗНЕСМЕНОВ

Проблемы защиты прав предпринимателей, занятых в сфере малого и среднего бизнеса, были рассмотрены на научно-практическом семинаре, прошедшем в Гулистанском районе.

В ходе семинара, в работе которого приняли участие более 150 предпринимателей области, представители МСБ получили от специалистов консультативную помощь в области налогообложения, сборов таможенных платежей, решений хозяйственных споров, а также технико-экономического обоснования и банковского кредитования различных проектов. Подобные же семинары прошли в Сырдарьинском, Сайхунбадском и других районах области.

НИА «Туркестон-пресс».



## Наметки на хлопок и зерно

Хлопководство и зерноводство — ведущие отрасли хозяйства имени Ахунбабаева Альтарьинского района — одного из лучших в регионе. Хлопковый клин хозяйства составляет 460 гектаров, зерновой — 430.

— Подготовка к весне у нас идет полным ходом, — говорит механизатор с 30-летним стажем Холпикберди Абдурахмонов. — Хлопкоробы 11-й бригады намереваются получить в нынешнем сезоне с каждого из 70 гектаров по 40 центнеров хлопко-сырца.

По 60 центнеров на гектар планируют намолотить зерноводы.

Наш корр.

НА СНИМКЕ: механизатор ширкатного хозяйства имени Ю. Ахунбабаева Х. Абдурахмонов за ремонтом сельхозтехники.

Фото Тохиржона ХАМРОКУЛОВА.

# СПЕЦПОДРАЗДЕЛЕНИЕ ГТК



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

За время ее существования специалистами проведена большая работа в плане защиты внутреннего потребительского рынка от незаконных и опасных для здоровья граждан товаров, пресечения попыток вывоза продукции, не соответствующей цифровым кодам маркировки ВЭД. К примеру, в минувшем 2002 году было выявлено около 2,800 случаев незаконного вывоза

товаров общей стоимостью более чем на 1,5 миллиарда сумов, по фактам которых в отношении нерадивых предпринимателей было возбуждено 239 уголовных дел. Совместно с Устаидартом выявлено несоответствие кодам ВЭД ввозимых товаров, стоимость которых превысила 20 миллионов сумов, незаконно ввезенных товаров более чем на 166 млн сум. Часть из них (стоимостью в 19 млн сум.) была уничтожена. Другая — подвергнута промышленной переработке. А основная (стоимостью более чем в 89 млн

сум.) возвращена обратно в страны-экспортеры.

— Такая мера, — пояснил Мухамеджан Ахмаджанович, — наиболее эффективна, причем не только по отношению к поставщику некачественной продукции, но и к ее производителю. Наше молодое независимое государство не должно стать свалкой непригодных к использованию товаров, тратить огромные средства на их переработку и уничтожение.

К сказанному можно добавить, что благодаря специалистам лаборатории сравнительно недавно из страны было вывезено, вернее, возвращено произведено 2,5 тысячи тонн фальсифицированного сливочного масла, что по объему составило 176 железнодорожных вагонов.

На этом наше знакомство с деятельностью одной из лабораторий ГТК не заканчивается, ведь некачественных товаров, заслуживающих особого внимания общественности. Музей некачественных товаров, стоимость которых превышает 20 миллионов сумов, незаконно ввезенных товаров более чем на 166 млн сум. Часть из них (стоимостью в 19 млн сум.) была уничтожена. Другая — подвергнута промышленной переработке. А основная (стоимостью более чем в 89 млн

сум.) возвращена обратно в страны-экспортеры. Казалось бы, безобидного растительного масла напиток «Юпи». Проведенные лабораторные исследования показали, что в «Юпи» содержится канцерогенный подсластитель циклоамаф, запрещенный к использованию в пищевых продуктах.

Впрочем, есть среди экспонатов музея и несколько другие изделия. К примеру, бутыл с искусственным андигридом, который размещен здесь отнюдь не случайно. Укусный андигрид является основным сырьем для производства синтетических наркотиков. Этот химический продукт и пытался провезти транзитом через территорию Узбекистана в Афганистан. Однако попытка заработать на однократной деятельности была пресечена.



## УВЕЛИЧАТСЯ ИНВЕСТИЦИИ КИТАЯ

В Ташкенте, в Междуречном бизнес-центре, состоялся семинар, посвященный перспективам развития узбекско-китайских торгово-экономических связей. Наряду с ответственными работниками ряда ведомств и учреждений, бизнесменами нашей страны в семинаре приняли участие заместитель председателя народного правительства Синьцзян-Уйгурского автономного района Китая Эркин Эмброуки, а также представители китайских деловых кругов.

Выступившие на семинаре отметили, что узбекско-китайские отношения интенсивно развиваются во многих сферах. В частности, весомые результаты достигаются в торгово-экономической сфере, области культуры.

На семинаре были проанализированы результаты экономических взаимодействий между Узбекистаном и Китаем в течение прошлых лет. Определены сферы, на которые в дальнейшем следует обратить особое внимание. Китайская делегация представила свои предложения по развитию сотрудничества с фирмами и компаниями нашей страны. Эти предложения, включавшие в себя в основном инвестиционные планы компаний, функционирующих в Синьцзян-Уйгурском автономном районе, предусматривают создание в нашей стране новых совместных предприятий. Китайские бизнесмены намерены вкладывать средства в сферы добычи нефти и газа, дорожное строительство, сельское хозяйство, коммунальные, производственные, фармацевтику, химическую промышленность и др.

По предварительным подсчетам, объем намечаемых инвестиций в экономику Узбекистана может составить несколько десятков миллионов долларов США. На семинаре всесторонне обсуждались вопросы реализации этих планов.

У.А.

## ОТЕЧЕСТВЕННАЯ ПРОДУКЦИЯ КАЙМАК ПО-ИТАЛЬЯНСКИ

Значительно расширился ассортимент продукции частной фирмы «Майруф». На молочном мини-заводе, начавшем свою работу четыре года тому назад в городе Навои, освоена итальянская технология. Каждый день на предприятии перерабатывается до 5 тонн молока.

Яркул УМАР, корр. У.А.

— Сырья достаточно, — говорит руководитель фирмы Джамшид Мурадов. — Мы заключили договоры с несколькими агрофирмами, кооперативными и фермерскими хозяйствами. Они своевременно обеспечивают нас молоком. Уровень жирности сырья составляет более 4 процентов. Поэтому мы выпускаем экспортноориентированную продукцию.

Кстати, мини-завод обеспечивает экологически чистыми и

качественными молочными продуктами детские сады и столовые школ города Навои, предприятия общепита, рабочих акционерного общества «Навоизот», рабочих 5-го горного управления города Заврабад при Навоийском горно-металлургическом комбинате. Также налажена торговля молочной продукцией в четырех магазинах областного центра.

В настоящее время потребителям доставляется 15 видов продукции со знаком «Майруф» — это кефир, каймак, йогурт, сыр, сметана и пр.

## ВСТРЕЧА СУДЕЙ С ФЕРМЕРАМИ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Очередная встреча судей с фермерами состоялась в Ташкентской области. Она была посвящена вопросам ответственности фермерских хозяйств за использование земель.

В Ташкентской области в настоящее время работает 5,628 фермерских хозяйств. В прошлом году в областном хозяйственном суде было рассмотрено 96 дел, связанных с конфликтами на фермерской деятельности. Большинство этих споров касается нарушения законодательных ак-

тов о земле и землепользовании.

Следует сказать и о том, что некоторые фермеры, обретя право на владение землей, забывают о своем долге перед государством и договорных обязательствах. А это обстоятельство приводит в конце концов к тому, что они лишаются этой земли.

Во время встречи были даны разъяснения по поводу того, что нужно делать для предотвращения подобных ситуаций, какие права и обязанности в землепользовании имеют фермерские хозяйства, как нужно поступать при недоразумениях в случаях с конкретными договорами.

Воспитанию здорового и гармонично развитого молодого поколения в нашей стране уделяется особое внимание. Ярким тому свидетельством служит последовательное осуществление множества принятых программ и правительственных постановлений, открытие новых современных медицинских центров, больниц и санаториев, способствующих укреплению здоровья матерей и детей.

# ЗДОРОВЬЕ — МАТЕРЯМ И ДЕТАМ

Назкат УСМОНОВА.

Одним из таких учреждений является построенный по инициативе Президента страны Ислама Каримова Республиканский перинатальный центр. Организованный в рамках государственной программы «Согласно аяло», этот центр считается единственным такого рода учреждением в нашем регионе. Здесь оказывают специальную хирургическую и терапевтическую медицинскую помощь женщинам в преодолении перинатальных последствий, возникших во время беременности, родов и послеродового периода, а также занимаются лечением всевозможных экстрагенитальных заболеваний, а также врожденных па-

тологий, других заболеваний новорожденных.

Это медицинское учреждение осуществляет свою деятельность в непосредственном сотрудничестве с Республиканским скрининговым центром «Мать и дитя». Научно-исследовательским институтом акушерства и гинекологии, его отделениями на местах. Центр оснащен современным медицинским и техническим оборудованием финской фирмы «Медика Медикал» стоимостью в 3,5 миллиона долларов США.

Большая заслуга в оздоровлении матерей и детей принадлежит неонатологам, акушерам-гинекологам, анестезиологам-реаниматологам и детским хирургам, прошедшим стажировку в развитых

странах мира. В течение прошлого года здесь обрели счастье материнства тысячи женщин, было излечено около 100 новорожденных.

— О здоровье малышей в нашей стране заботятся одновременно — еще до их появления на свет. Это считается важным фактором предотвращения рождения больных детей, резкого сокращения смертности среди матерей, укрепления здоровья женщин, — сказала заместитель директора центра Хидаят Алимова корреспонденту У.А. — За каждой матерью и ребенком мы наблюдаем методом специального мониторинга. А это дает возможность предотвратить заболевание, которое может возникнуть в будущем.

ность пользователей недр не допускается.
Нарушенные права пользователей недр подлежат восстановлению в порядке, предусмотренном законодательством.

Статья 48. Возмещение причиненного вреда
Вред, причиненный пользователю недр другими лицами, подлежит возмещению в соответствии с законодательством.

Вред, причиненный государству в результате деятельности пользователя недр, виновного в выборочной отработке богатых участков месторождения полезных ископаемых, а также в иных действиях (бездействии), которые привели к порче месторождения или созданию условий, частично или полностью исключающих возможность дальнейшего пользования участком недр, подлежит возмещению за счет средств пользователя недр в соответствии с законодательством.

V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ
Статья 49. Органы, осуществляющие государственный контроль за геологическим изучением, использованием и охраной недр

Государственный контроль за геологическим изучением, использованием и охраной недр осуществляется органами государственной власти на местах, а также специально уполномоченными государственными органами в области горных отношений в порядке, предусмотренном законодательством.

Статья 50. Производственный контроль за использованием и охраной недр

Производственный контроль за использованием и охраной недр осуществляется геологическими, маркшейдерскими или техническими службами пользователя недр.

Типовые положения о геологических и маркшейдерских службах утверждаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 51. Разрешение споров
Споры в области горных отношений разрешаются в порядке, установленном законодательством.

Статья 52. Ответственность за нарушение законодательства о недрах
Лица, виновные в нарушении законодательства о недрах, несут ответственность в установленном порядке.

Линия сгиба

Закон Республики Узбекистан «О недрах» (новая редакция)
Газеты «Народное слово» и «Халк сўзи» 2003 год

Линия разреза

Чечению недр

Основными требованиями к геологическому изучению недр являются:
полнота геологического изучения недр, горнотехнических, гидрогеологических, геолого-экономических и других условий разработки разведываемых месторождений полезных ископаемых, участков недр, представляемых в пользование для строительства и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, в том числе для хранения и захоронения отходов;

определение количества и качества запасов основных и совместно с ними залегающих полезных ископаемых, попутных компонентов;

исследование свойств вскрышных и вмещающих пород для использования их в производстве и рекультивации земель, а также радиационно-гигиеническая оценка полезных ископаемых;

ведение работ по геологическому изучению недр методами и способами, исключающими неоправданные потери полезных ископаемых и снижение их качества;

выбор участков под размещение извлекаемых из недр горных пород и полезных ископаемых, исключающий их вредное влияние на окружающую среду;

обеспечение сохранности разведочных горных выработок и буровых скважин, которые могут быть использованы при разработке месторождений полезных ископаемых и в иных целях, а также ликвидация в установленном порядке горных выработок и скважин, не подлежащих использованию;

обеспечение сохранности геологической, маркшейдерской и иной документации, образцов горных пород и руд, зерна, дубликатов проб полезных ископаемых, которые могут быть использованы при дальнейшем изучении недр, разработке месторождений полезных ископаемых, а также при пользовании недрами в иных целях, не связанных с добычей полезных ископаемых.

Статья 37. Основные требования к разработке месторождений полезных ископаемых и переработке минерального сырья

Разработка месторождений полезных ископаемых и переработка минерального сырья производится в соответствии с утвержденными в установленном порядке техническими проектами и планами развития горных работ, проектами разработки и обустройства месторождений углеводородов, правилами технической эксплуата-

Линия сгиба

и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, для образования особо охраняемых геологических объектов, а также для сбора образцов камнесамоцветного сырья, палеонтологических остатков и других геологических коллекционных материалов, подлежат государственному учету.

Осуществление права пользования участками недр без его государственной регистрации не допускается, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.

Порядок государственного учета участков недр, представленных в пользование, и государственной регистрации права пользования участками недр определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 12. Государственный учет работ по геологическому изучению недр

Государственному учету подлежат работы по геологическому изучению недр.

Государственный учет работ по геологическому изучению недр осуществляется Государственным комитетом Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 13. Государственный реестр месторождений и участков недр, перспективных на выявление месторождений полезных ископаемых

Государственный реестр месторождений и участков недр, перспективных на выявление месторождений полезных ископаемых (далее — государственный реестр), ведется с целью определения перспектив освоения и дальнейшего развития минерально-сырьевой базы Республики Узбекистан.

По каждому месторождению, подготовленному к промышленному освоению, государственный реестр должен содержать сведения о результатах геолого-экономической оценки и условиях разработки месторождения, количестве и качестве извлекаемого минерального сырья и его стоимости с учетом конъюнктуры рынка.

По каждому участку недр, перспективному на выявление месторождения полезных ископаемых, государственный реестр должен содержать сведения о прогнозных ресурсах (запасах) полезных ископаемых, их предполагаемом качестве, возможных способах разработки потенциального месторождения, а также рекомендации по дальнейшему геологическому изучению участка недр.

Сведения, содержащиеся в государственном реестре, должны учитываться при подготовке условий публичных торгов, а также при предоставлении права пользования участками недр на основе прямых переговоров.

Линия разреза

давших лицензию, и органы государственной власти на местах.

Статья 44. Ликвидация и консервация предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых

Предприятия по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанные с добычей полезных ископаемых, подлежат ликвидации или консервации в случаях:

- истечения срока пользования недрами;
прекращения права пользования участками недр;
полной отработки экономически рентабельных запасов полезных ископаемых;
возникновения угрозы затопления или разрушения горных выработок, подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, предотвращение которых технически невозможно или экономически нецелесообразно;

утраты необходимости в использовании подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых.

Ликвидация или консервация предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, осуществляется в соответствии с утвержденным в установленном порядке техническим (технологическим) проектом.

При ликвидации или консервации предприятия по добыче полезных ископаемых или его части, а также подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, горные выработки и скважины должны быть приведены в состояние, обеспечивающее безопасность жизни и здоровья населения, окружающей среды. В случае консервации предприятия по добыче полезных ископаемых или его части должны быть приняты меры, обеспечивающие также сохранность месторождения, горных выработок и скважин на все время консервации.

Пользователи недр в случае ликвидации или консервации предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, обязаны поглотить геологическую, маркшейдерскую и иную документацию на момент завершения работ и передать ее в установленном порядке на хранение.

Ликвидация или консервация предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, осуществ-

Линия сгиба

Закон Республики Узбекистан «О недрах» (новая редакция)
I. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ
Статья 1. Цель и основные задачи настоящего Закона
Целью настоящего Закона является регулирование отношений, возникающих при владении, пользовании и распоряжении недрами (горные отношения).

Линия разреза

копаемых, попутных полезных компонентов, а также данные для ведения государственного кадастра месторождений, проявлений полезных ископаемых и техногенных минеральных образований в Государственный комитет Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам;

представлять в порядке, установленном законодательством, данные об объемах добытых полезных ископаемых; обеспечивать безопасность работников (персонала) и населения в зоне влияния работ, связанных с пользованием участками недр;

обеспечивать безопасное ведение работ, связанных с пользованием недрами, принятие мер по предупреждению чрезвычайных ситуаций, разработку планов ликвидации аварий;

соблюдать установленный порядок ликвидации и консервации предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых;

обеспечивать проведение работ по планировке или террасированию откосов отвалов и бортов карьеров, а также противозавозных мероприятий;

осуществлять мероприятия по охране окружающей среды, а также привлечение земельных участков и других природных объектов, нарушенных при пользовании недрами, в состояние, пригодное для их дальнейшего использования.

Пользователи недр могут нести и иные обязанности в соответствии с законодательством.

Статья 34. Основания ограничения, приостановления и прекращения права пользования участками недр

Право пользования участками недр может быть ограничено, приостановлено или досрочно прекращено в случаях:

- возникновения угрозы жизни или здоровью населения, окружающей среде в зоне влияния работ, связанных с пользованием участками недр;

если пользователь недр в течение одного года не приступил к пользованию участком недр;

систематического невнесения платежей за пользование недрами;

нарушения пользователем недр основных условий лицензии;

невыполнения положений, предусмотренных статьями 36, 37, 39 и 40 настоящего Закона.

Право пользования участками недр прекращается в случаях:

Линия сгиба

торожения на основе разведочных кондиций, определяющих промышленную ценность месторождения полезных ископаемых.

Государственная экспертиза геологических материалов проводится в случаях, предусмотренных частью первой статьи 29 настоящего Закона, а также по участкам недр, предоставляемым в пользование для строительства и (или) эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, и для хранения, захоронения отходов.

Утверждение разведочных кондиций, запасов полезных ископаемых и государственная экспертиза геологических материалов осуществляются Государственной комиссией по запасам полезных ископаемых при Государственном комитете Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам.

Положение о Государственной комиссии по запасам полезных ископаемых при Государственном комитете Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Статья 17. Списание запасов полезных ископаемых
Добытые полезные ископаемые, а также запасы полезных ископаемых, утраченные промышленное значение, потерянные в процессе добычи, не подтвердившиеся при последующих геологоразведочных работах или разработке месторождения, подлежат списанию с баланса пользователя недр с внесением соответствующих изменений в государственный баланс запасов полезных ископаемых.

Списание с баланса пользователя недр запасов полезных ископаемых, утраченных промышленное значение либо не подтвердившихся при последующих геологоразведочных работах или разработке месторождения, производится Государственной комиссией по запасам полезных ископаемых при Государственном комитете Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам в порядке, установленном законодательством.

Списание с баланса пользователя недр добытых и потерянных в процессе добычи полезных ископаемых производится пользователем недр с согласия Агентства по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору.

Статья 18. Мониторинг недр

Мониторинг недр представляет собой систему наблюдений за состоянием недр для своевременного выявления изменений, их оценки, предупреждения и устранения последствий негативных процессов.

Порядок осуществления мониторинга недр устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

Линия разреза

драми для строительства и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых.

Пользование недрами для строительства и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, осуществляется в соответствии с утвержденными в установленном порядке техническими проектами.

При эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, должно обеспечиваться обезвреживание или локализация в определенных границах откосов и сточных вод, а также должны приниматься меры по предотвращению их проникновения в горные выработки, на земную поверхность, в атмосферный воздух и водные объекты.

Статья 40. Основные требования по обеспечению безопасного ведения работ, связанных с пользованием недрами

Основными требованиями по обеспечению безопасного ведения работ, связанных с пользованием недрами, являются:

допуск к работам лиц, имеющих специальную подготовку и квалификацию, а к руководству горными работами — лиц, имеющих соответствующее специальное образование;

обеспечение лиц, занятых на горных, буровых и иных работах, специальной одеждой, средствами индивидуальной и коллективной защиты;

применение машин, оборудования и материалов, соответствующих требованиям правил безопасности, санитарным нормам и правилам и экологическим нормативам, соблюдение правил использования взрывчатых веществ и средств взрывания, а также их учета, хранения и расходования;

проведение комплекса геологических, маркшейдерских, иных работ и наблюдений, необходимых для обеспечения нормального технологического цикла работ и прогнозирования опасных ситуаций, своевременное пополнение технической документации и планов ликвидации аварий данными, уточняющими границы зон безопасного ведения работ;

систематический контроль за состоянием рудничной атмосферы, содержанием в ней кислорода, вредных и взрывоопасных газов и пыли.

Запрещается ведение работ, связанных с пользованием недрами, если их состояние представляет опасность для жизни и здоровья людей.

Ответственность за обеспечение безопасных условий ра-

Линия сгиба

ответствующим законодательством.

Если международным договором Республики Узбекистан установлены иные правила, чем те, которые предусмотрены законодательством Республики Узбекистан о недрах, то применяются правила международного договора.

Статья 4. Собственность на недра

Недра являются собственностью Республики Узбекистан, подлежат рациональному использованию и охраняются государством.

Статья 5. Государственный фонд недр

Государственный фонд недр составляют используемые и неиспользуемые участки недр, а также техногенные минеральные образования.

Статья 6. Право собственности на добытые полезные ископаемые, техногенные минеральные образования

Полезные ископаемые, добытые в установленном законодательством порядке, могут находиться в государственной собственности, собственности юридических и физических лиц.

Право собственности на техногенные минеральные образования, полученные в процессе добычи полезных ископаемых и переработки минерального сырья, сохраняется за пользователем недр на срок пользования участком недр.

II. ГОСУДАРСТВЕННОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ ГОРНЫХ ОТНОШЕНИЙ

Статья 7. Государственное управление в области горных отношений

Государственное управление в области горных отношений осуществляется Кабинетом Министров Республики Узбекистан, органами государственной власти на местах, а также специально уполномоченными государственными органами.

Специально уполномоченными государственными органами в области горных отношений являются Государственный комитет Республики Узбекистан по охране природы, Государственный комитет Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам, Агентство по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору.

Статья 8. Полномочия Кабинета Министров Республики Узбекистан в области горных отношений

К полномочиям Кабинета Министров Республики Узбекистан относятся:

- распоряжение государственным фондом недр;
- утверждение государственных программ развития и вос-

Линия разреза

Статья 30. Уступка права пользования участком недр

Владелец лицензии для добычи полезных ископаемых, использования техногенных минеральных образований по согласованию с органом, выдавшим лицензию, может уступить право пользования участком недр (полностью или частично) другому лицу в порядке, установленном законодательством, если это лицо принимает на себя обязательства по выполнению условий, установленных лицензией.

Статья 31. Пользование недрами для хозяйственных и бытовых нужд

Землеуладельцы и землепользователи имеют право без получения лицензии осуществлять в пределах предоставленных им земельных участков добычу общераспространенных полезных ископаемых, запасы которых не учтены государственным балансом запасов полезных ископаемых, и строительство подземных сооружений для собственных хозяйственных и бытовых нужд без применения взрывных работ на условиях, установленных законодательством.

В случаях нарушения землеуладельцами и землепользователями законодательства добыча общераспространенных полезных ископаемых и строительство подземных сооружений могут быть запрещены в установленном порядке.

Статья 32. Права пользователей недр

Пользователи недр имеют право:

использовать результаты своей деятельности, включая полученную геологическую и иную информацию о недрах, а также добытые полезные ископаемые или их долю, которая по условиям лицензии находится в их распоряжении;

использовать техногенные минеральные образования, полученные в процессе добычи полезных ископаемых и переработки минерального сырья, если иное не установлено в лицензии;

принимать решения по технологии ведения работ, связанных с пользованием участками недр;

вносить в установленном порядке изменения в технические проекты, планы развития горных работ, а также в проекты разработки и обустройства месторождений углеводородов;

применять в процессе разработки месторождений полезных ископаемых эксплуатационные кондиции;

проводить без дополнительных разрешений геологическое изучение недр в границах горного отвода, предоставленного в соответствии с лицензией;

сооружать в границах горного отвода и в пределах пре-

Линия сгиба

недр, а также разработки месторождения полезных ископаемых, использования техногенных минеральных образований либо осуществления работ по ликвидации или консервации предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых.

Статья 24. Бессрочное пользование недрами

В бессрочное пользование могут предоставляться участки недр для строительства и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, а также образования особо охраняемых геологических объектов.

Статья 25. Основания возникновения права пользования участками недр для геологического изучения за счет средств Государственного бюджета

Основанием возникновения права пользования участками недр для геологического изучения за счет средств Государственного бюджета является проектно-сметная документация на геологическое изучение недр, утвержденная в установленном порядке.

Основанием для начала работ по геологическому изучению недр за счет средств Государственного бюджета являются:

государственная регистрация права пользования участками недр;

положительное заключение государственной экологической экспертизы;

решение органов государственной власти на местах о предоставлении земельного участка или договор срочного пользования земельным участком.

Перечень работ по геологическому изучению недр, не требующих государственной экологической экспертизы, утверждается Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы.

Статья 26. Лицензия на право пользования участками недр

Основанием возникновения права пользования участками недр для геологического изучения на условиях предпринимательского риска, добычи полезных ископаемых, использования техногенных минеральных образований и иных целей, не связанных с добычей полезных ископаемых, является лицензия.

Лицензия выдается при наличии решения соответствующего государственного органа, гарантирующего предоставление земельного участка для ведения работ, связанных с пользованием недрами.

Порядок ведения государственного реестра и уполномоченный государственный орган по его ведению определяются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**Статья 14. Государственный кадастр месторождений, проявлений полезных ископаемых и техногенных минеральных образований**

Государственный кадастр месторождений, проявлений полезных ископаемых и техногенных минеральных образований должен содержать сведения по каждому месторождению, характеризующие количество и качество запасов основных и совместных с ними залегающих полезных ископаемых, попутных полезных компонентов, горногеологические и другие условия разработки месторождения, его геолого-экономическую оценку, а также сведения по каждому проявлению полезных ископаемых.

По техногенным минеральным образованиям государственный кадастр месторождений, проявлений полезных ископаемых и техногенных минеральных образований должен содержать по каждому складируемому объекту сведения, характеризующие тип или вид техногенных минеральных образований, их количественно-качественные показатели и горнотехнические условия хранения.

Государственный кадастр месторождений, проявлений полезных ископаемых и техногенных минеральных образований ведется Государственным комитетом Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам.

**Статья 15. Государственный баланс запасов полезных ископаемых**

Государственный баланс запасов полезных ископаемых должен содержать сведения о количестве, качестве и степени изученности запасов каждого вида полезных ископаемых по месторождениям, имеющим промышленное значение, об их размещении, степени промышленного освоения, добыче, потерях и обеспеченности промышленности разведанными запасами полезных ископаемых.

Государственный баланс запасов полезных ископаемых ведется Государственным комитетом Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам.

**Статья 16. Утверждение запасов полезных ископаемых и государственная экспертиза геологических материалов**

Месторождения полезных ископаемых могут передаваться в промышленное освоение только после утверждения их запасов в установленном законодательством порядке.

Утверждение запасов полезных ископаемых может осуществляться на всех стадиях геологического изучения мес-

истечения установленного срока пользования участком недр.

отказа пользователя от права пользования участком недр.

ликвидации юридического лица или прекращения деятельности индивидуального предпринимателя, которому участок недр был предоставлен в пользование.

Порядок ограничения, приостановления и прекращения права пользования участками недр устанавливается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**IV. РАЦИОНАЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ОХРАНА НЕДР**

**Статья 35. Основные требования по рациональному использованию и охране недр**

Основными требованиями по рациональному использованию и охране недр являются:

обеспечение полноты геологического изучения и комплексного использования недр;

недопущение самовольной добычи полезных ископаемых и застройки площадей их залегания;

осуществление государственного учета запасов полезных ископаемых;

утверждение запасов полезных ископаемых и проведение государственной экспертизы геологических материалов;

обеспечение наиболее полного извлечения из недр экономически рентабельных запасов основных и совместно с ними залегающих полезных ископаемых, попутных полезных компонентов;

охрана месторождений полезных ископаемых от затопления, обводнения, пожаров и других факторов, снижающих качество полезных ископаемых и промышленную ценность месторождений или осложняющих их разработку;

обеспечение сохранности запасов полезных ископаемых, консервируемых в недрах, горных выработок, скважин и подземных сооружений при ведении работ, связанных с использованием недр;

предотвращение загрязнения недр при подземном хранении углеводородов и продуктов их переработки, иных веществ и материалов, хранения и захоронения отходов, сбросе сточных вод;

проведение в установленном порядке ликвидации и консервации предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых.

**Статья 36. Основные требования к геологическому изу-**

17

## ЗАКОН Республики Узбекистан

### О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан "О недрах"

Олий Мажлис Республики Узбекистан ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Внести в Закон Республики Узбекистан от 23 сентября 1994 года "О недрах" (Ведомости Верховного Совета Республики Узбекистан, 1994 г., № 10, ст. 252; Ведомости Олий Мажлиса Республики Узбекистан, 1997 г., № 2, ст. 56; 1998 г., № 5-6, ст. 102, № 9, ст. 181; 2000 г., № 7-8, ст. 217) изменения и дополнения, утвердив его новую редакцию (прилагается).

Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ

г.р. Ташкент,  
13 декабря 2002 г.

2

### III. ПОЛЬЗОВАНИЕ НЕДРАМИ

**Статья 19. Виды пользования недрами**

Недра предоставляются для:

геологического изучения;

добычи полезных ископаемых;

использования техногенных минеральных образований;

строительства и эксплуатации подземных сооружений,

не связанных с добычей полезных ископаемых, в том числе для подземного хранения нефти, газа, газового конденсата (далее — углеводороды), других веществ и материалов, хранения и захоронения отходов;

образования особо охраняемых геологических объектов; сбора образцов камнесамоцветного сырья, палеонтологических остатков и других геологических коллекционных материалов.

**Статья 20. Пользователи недр**

Пользователями недр могут быть юридические и физические лица.

**Статья 21. Плата за пользование недрами**

Пользование недрами является платным, за исключением случаев, предусмотренных законодательством.

**Статья 22. Сроки пользования недрами**

Недра могут предоставляться в срочное (временное) и бессрочное пользование.

Сроки пользования недрами исчисляются со дня государственной регистрации права пользования участками недр.

**Статья 23. Срочное пользование участками недр**

Участки недр предоставляются в срочное пользование для:

геологического изучения — на срок до пяти лет;

добычи полезных ископаемых и использования техногенных минеральных образований — на определенный технико-экономическим обоснованием срок разработки месторождения полезных ископаемых или техногенных минеральных образований;

сбора образцов камнесамоцветного сырья, палеонтологических остатков и других геологических коллекционных материалов — на срок до двух лет.

Срок пользования недрами может быть продлен по заявлению пользователя недр, направленному в орган, выдавший лицензию на право пользования участком недр (далее — лицензия), не позднее чем за шесть месяцев до окончания срока пользования недрами, при выполнении пользователем недр установленных в лицензии условий и необходимости завершения работ по геологическому изучению

10

доставленных в установленном порядке земельных участков объекту производственной и социальной сферы, необходимых для осуществления работ, а также на договорной основе пользоваться объектами и коммуникациями общего пользования;

привлекать на договорной основе исполнителей отдельных видов или комплекса работ, связанных с использованием участка недр;

когда-либо о пересмотре условий пользования участком недр в связи с изменением конъюнктуры на минеральное сырье и продукты его переработки, при которой добыча полезных ископаемых экономически нецелесообразна, а также при возникновении обстоятельств, существенно отличающихся от тех, при которых лицензия была выдана.

Пользователи недр могут иметь и иные права в соответствии с законодательством.

**Статья 33. Обязанности пользователей недр**

Пользователи недр обязаны:

пользоваться участком недр в соответствии с целью, для которой он предоставлен;

соблюдать нормы и правила по технологии ведения работ, связанных с использованием недрами и переработкой минерального сырья;

соблюдать требования технических проектов и планов развития горных работ, а также проектов разработки и обустройства месторождений углеводородов;

вести геологическую, маркшейдерскую и иную документацию в процессе разработки месторождений полезных ископаемых, пользования недрами в иных целях, не связанных с добычей полезных ископаемых, и обеспечивать ее сохранность;

вести учет количества и качества извлекаемых и остающихся в недрах запасов основных и совместно с ними залегающих полезных ископаемых, попутных компонентов, а также продуктов переработки минерального сырья и техногенных минеральных образований;

сохранять добываемые, но временно не используемые попутные полезные ископаемые и попутные полезные компоненты;

обеспечивать соблюдение нормативов потерь при добыче полезных ископаемых и переработке минерального сырья;

не допускать выборочной отработки богатых участков месторождений полезных ископаемых;

представлять данные о состоянии и движении запасов основных и совместно с ними залегающих полезных иско-

15

паемых в недрах (за исключением нефти, газа и газового конденсата), учитывающих их технологические свойства, горногеологические и иные условия разработки месторождения, рыночную конъюнктуру на минеральное сырье и продукты его переработки, цены на энергоресурсы;

**минеральное сырье** — добытые и прошедшие первичную обработку полезные ископаемые;

**промышленные подземные воды** — подземные воды и подземные рассолы, содержащиеся в растворенном состоянии полезные ископаемые;

**опытно-промышленная добыча** — добыча полезных ископаемых, осуществляемая в процессе геологического изучения недр с целью разработки или совершенствования технологии обогащения и переработки полезных ископаемых, выбора рациональных способов и методов промышленной разработки месторождений полезных ископаемых, а также использования техногенных минеральных образований;

**техногенные минеральные образования** — отходы горнодобывающих и перерабатывающих производств, содержащие полезные компоненты, пригодные для использования;

**полезный компонент** — составная часть полезного ископаемого, извлечение которой с целью промышленного использования является технологически возможным и экономически целесообразным;

**месторождение полезных ископаемых** — участок недр, содержащий полезные ископаемые, которые в количественном и качественном отношении могут быть объектом разработки;

**полезные ископаемые** — содержащиеся в недрах природные минеральные образования неорганического и органического происхождения в твердом, жидком или газообразном состоянии, включая промышленные подземные воды, рассолы и рапу соляных озер;

**добыча полезных ископаемых** — комплекс работ, связанных с извлечением полезных ископаемых из недр на поверхность;

**Статья 3. Законодательство о недрах**

Законодательство о недрах состоит из настоящего Закона и иных актов законодательства.

Отношения, связанные с использованием недр в Республике Каракалпакстан, регулируются также законодательством Республики Каракалпакстан.

Отношения, связанные с использованием и охраной земель, вод (за исключением промышленных подземных вод), растительного и животного мира, атмосферного воздуха, возникающие при пользовании недрами, регулируются со-

4

ляется по согласованию с Агентством по безопасному ведению работ в промышленности и горному надзору и Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы в порядке, установленном законодательством.

До завершения процесса ликвидации или консервации предприятий по добыче полезных ископаемых и подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, пользователь недр несет обязанности и ответственность по пользованию недрами в соответствии с законодательством.

**Статья 45. Геологическая и иная информация о недрах**

Геологическая и иная информация о недрах, полученная за счет собственных средств пользователей недр, является их собственностью. Собственник геологической и иной информации о недрах определяет порядок и условия ее использования. Право собственности на геологическую и иную информацию о недрах охраняется в порядке, установленном законодательством.

Геологическая и иная информация о недрах, полученная за счет средств Государственного бюджета, а также собственных средств пользователей недр, в обязательном порядке и безвозмездно представляется по установленной форме в Государственный комитет Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам обязан обеспечить конфиденциальность поступающей информации.

Порядок и условия реализации геологической и иной информации о недрах, полученной за счет средств Государственного бюджета, определяются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**Статья 46. Вознаграждение за выявление месторождений полезных ископаемых**

Лица, открывшие, разведавшие неизвестное ранее месторождение полезных ископаемых, имеющие промышленную ценность, а также выявившие дополнительные запасы полезных ископаемых или новые полезные ископаемые и попутные полезные компоненты в ранее известном месторождении, существенно увеличивающие его промышленную ценность, имеют право на денежное вознаграждение в порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**Статья 47. Гарантия прав пользователей недр**

Вмешательство государственных органов в деятель-

23

бот, связанных с использованием недрами, несут руководители организаций, непосредственно осуществляющих эти работы.

**Статья 41. Горноспасательные части и службы по предупреждению и ликвидации открытых нефтяных и газовых фонтанов**

Пользователи недр, ведущие подземные горные работы, должны обслуживаться горноспасательными частями, а ведущие буровые работы при поиске, разведке и разработке месторождений углеводородов — службами по предупреждению и ликвидации открытых нефтяных и газовых фонтанов.

Положения о горноспасательных частях, а также о службах по предупреждению и ликвидации открытых нефтяных и газовых фонтанов утверждаются Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**Статья 42. Условия застройки площадей залегания полезных ископаемых**

При выборе участков под размещение населенных пунктов, промышленных и других объектов необходимо заключение Государственного комитета Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам об отсутствии полезных ископаемых в недрах под участком предстоящей застройки.

Застройка площадей залегания месторождений полезных ископаемых, не переданных в промышленное освоение (за исключением месторождений общераспространенных полезных ископаемых), а также размещение в местах их залегания подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, допускается в исключительных случаях по согласованию со специально уполномоченными государственными органами в области горных отношений и учетом обеспечения возможности извлечения из недр полезных ископаемых.

**Статья 43. Охрана участков недр, имеющих научное, историческое, культурное, эстетическое и иное значение**

Редкие естественные или искусственные геологические образования, минералогические образования, палеонтологические, археологические объекты и участки недр, имеющие научное, историческое, культурное, эстетическое и иное значение, могут быть объявлены в порядке, установленном законодательством, особо охраняемыми геологическими объектами.

В случае обнаружения при пользовании недрами объектов, указанных в части первой настоящей статьи, пользователи недр обязаны приостановить работы на соответствующем участке недр и уведомить об этом орган, вы-

21

Лицензия удостоверяет право ее владельца на пользование участком недр в конкретных границах в течение установленного срока и определяет условия пользования участками недр.

Допускается выдача лицензий одновременно на несколько видов пользования недрами.

Лицензия должна содержать:

данные о владельце лицензии;

целивое назначение работ, связанных с использованием недр;

предварительные параметры участка недр, предоставляемого в пользование;

сроки пользования недрами и сроки начала работ;

условия пользования участком недр.

Юридические и физические лица, финансировавшие работы по геологическому изучению недр, имеют исключительное право на получение лицензии для добычи полезных ископаемых на разведанном ими месторождении.

**Статья 27. Выдача лицензий**

Лицензия выдается юридическому или физическому лицу органом, уполномоченным выдавать лицензии.

Выдача лицензий осуществляется по результатам публичных торгов или прямых переговоров юридических и физических лиц с органами, уполномоченными выдавать лицензии, в течение тридцати дней.

В случае, если право пользования участком недр предоставляется не имеющему статуса юридического лица объединению юридических лиц, лицензия выдается в ней на то, что данный участник выступает от имени этого объединения, а также с указанием всех других участников объединения.

Лицензии для геологического изучения, добычи полезных ископаемых, использования техногенных минеральных образований, строительства и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, образования особо охраняемых геологических объектов и сбора образцов камнесамоцветного сырья, палеонтологических остатков и других геологических коллекционных материалов, за исключением лицензий, указанных в частях пятой и шестой настоящей статьи, выдаются Государственным комитетом Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам.

Лицензии для геологического изучения с целью поиска и разведки месторождений и добычи углеводородов, строительства и эксплуатации подземных сооружений для

12

хранения углеводородов выдаются уполномоченным Кабинетом Министров Республики Узбекистан органом.

Лицензии для строительства и эксплуатации подземных сооружений в целях хранения и захоронения отходов выдаются Государственным комитетом Республики Узбекистан по охране природы по результатам прямых переговоров.

**Статья 28. Горный отвод**

В соответствии с лицензией для добычи полезных ископаемых, использования техногенных минеральных образований, строительства и эксплуатации подземных сооружений, не связанных с добычей полезных ископаемых, образования особо охраняемых геологических объектов недр предоставляются по площади и глубине (далее — горный отвод).

Хозяйственная и иная деятельность в границах горного отвода может осуществляться только с согласия пользователя недр, которому он предоставлен.

Горные отводы предоставляются Агентством по надзору за безопасным ведением работ в промышленности и горному надзору.

Для пользования участками недр, предоставляемыми в соответствии с лицензией для опытно-промышленной добычи полезных ископаемых (за исключением опытно-промышленной добычи углеводородов), горный отвод не требуется.

Порядок предоставления горных отводов определяется Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

**Статья 29. Изменение условий пользования участком недр**

При выявлении не известных на момент выдачи лицензии данных о наличии новых видов полезных ископаемых или попутных полезных компонентов, а также о новых свойствах или качествах полезных ископаемых на разрабатываемом месторождении орган, выдавший лицензию, имеет право направить геологические материалы на государственную экспертизу и по ее результатам внести в Государственную комиссию по запасам полезных ископаемых при Государственном комитете Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам предложение по переустройству запасов полезных ископаемых.

На основании решения Государственной комиссии по запасам полезных ископаемых при Государственном комитете Республики Узбекистан по геологии и минеральным ресурсам орган, выдавший лицензию, может внести изменения в условия пользования участком недр.

13

производства минерально-сырьевой базы, охраны недр и осуществления контроля за их реализацией;

установление порядка предоставления участков недр в пользование и осуществления мониторинга недр;

организация государственного учета участков недр, предоставленных в пользование, и государственной регистрации прав пользования участками недр;

установление порядка утверждения запасов полезных ископаемых и ведения государственного баланса запасов полезных ископаемых, государственного кадастра месторождений, проявлений полезных ископаемых и техногенных минеральных образований;

утверждение перечня общераспространенных полезных ископаемых;

организация государственного контроля за геологическим изучением, использованием и охраной недр;

осуществление иных полномочий в соответствии с законодательством.

**Статья 9. Полномочия органов государственной власти на местах в области горных отношений**

К полномочиям органов государственной власти на местах относятся:

участие в разработке и реализации на соответствующей территории государственных программ развития и воспроизводства минерально-сырьевой базы, охраны недр и осуществления контроля за их выполнением;

согласование условий пользования недрами при добыче общераспространенных полезных ископаемых;

осуществление государственного контроля за использованием и охраной недр;

осуществление иных полномочий в соответствии с законодательством.

**Статья 10. Ограничение пользования недрами**

Пользование недрами на территориях населенных пунктов, пригородных зон, объектов промышленности, транспорта и связи может быть ограничено в случаях, если такое пользование может создать угрозу жизни и здоровью населения, нанести ущерб окружающей среде.

Пользование недрами на особо охраняемых природных территориях производится в соответствии с законодательством.

**Статья 11. Государственный учет участков недр, предоставленных в пользование. Государственная регистрация прав пользования участками недр**

Участки недр, предоставленные в пользование для геологического изучения, добычи полезных ископаемых, стро-

6

щи и охраны недр.

В процессе разработки месторождений полезных ископаемых применяются разведочные кондиции. При изменении горногеологических и иных условий разработки месторождений, рыночной конъюнктуры на минеральное сырье и продукты его переработки, цен на энергоресурсы могут применяться эксплуатационные кондиции, утверждаемые в порядке, определяемом Кабинетом Министров Республики Узбекистан.

При разработке месторождений полезных ископаемых должно обеспечиваться:

применение рациональных, экологически безопасных технологий добычи полезных ископаемых;

недопущение порчи разрабатываемых и смежных с ними месторождений полезных ископаемых и других участков недр в результате проведения горных работ, сохранение запасов полезных ископаемых, консервируемых в недрах;

проведение инструментальных наблюдений за устойчивостью уступов и бортов карьеров, процессами сдвижения горных пород, деформациями земной поверхности, зданий и сооружений.

При переработке минерального сырья должны обеспечиваться:

соблюдение технологических схем переработки, обеспечивающих рациональное, комплексное извлечение полезных компонентов;

учет и контроль распределения полезных компонентов на различных стадиях переработки и степени их извлечения из минерального сырья;

изучение технологических свойств и состава минерального сырья, проведение опытно-технологических испытаний в целях совершенствования технологии его переработки;

наиболее полное использование продуктов и отходов переработки, а также сточных вод;

складирование, учет и сохранение временно не используемых продуктов и отходов производства, содержащих полезные компоненты.

**Статья 38. Особые условия разработки мелких коренных месторождений драгоценных металлов**

В порядке, установленном Кабинетом Министров Республики Узбекистан, допускается совмещение разведки мелких коренных месторождений драгоценных металлов с их разработкой подземным способом.

**Статья 39. Основные требования при пользовании не-**

19